

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie dnia 11 czerwca 1924 roku.

(—) S. Wojciechowski

Przez Prezydenta  
Rzeczypospolitej  
Prezes Rady  
Ministrów:  
(—) W. Grabski  
Minister Spraw  
Zagranicznych:  
(—) Maurycy Zamoyski



En Foi de Quoi Nous avons donné les présentes, revêtues du Sceau de la République.

À Varsovie, le 11 juin 1924.

(—) S. Wojciechowski

Par le Président de la République  
Le Président du Conseil des Ministres:  
(—) W. Grabski  
Le Ministre des Affaires Étrangères:  
(—) Maurice Zamoyski



### 373.

## Oświadczenie rządowe

z dnia 24 lutego 1925 r.

o złożeniu dokumentu ratyfikacyjnego Międzynarodowej Konwencji, dotyczącej odszkodowania na wypadek bezrobocia z powodu rozbicia się statku, której tekst został przyjęty na Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów w Genewie dnia 9 lipca 1920 r.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 5 Konwencji dotyczącej odszkodowania na wypadek bezrobocia z powodu rozbicia się statku, której tekst został przyjęty na Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów w Genewie dnia 9 lipca 1920 r., dokument ratyfikacyjny tej Konwencji został złożony dnia 21 czerwca 1924 r. w Sekretarjacie Generalnym Ligi Narodów w Genewie.

Minister Spraw Zagranicznych: *Al. Skrzyński*

### 374.

## Międzynarodowa Konwencja

w sprawie pośrednictwa pracy dla marynarzy, przyjęta jako projekt dnia 10 lipca 1920 roku w Genewie na Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów.

(Ratyfikowana zgodnie z ustawą z dnia 19 grudnia 1923 r.—Dz. U. R. P. z 1924 r. № 7, poz. 55).

#### Przekład.

W IMIENIU  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,  
MY,  
STANISŁAW WOJCIECHOWSKI,  
PREZYDENT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,

Wszem wobec i każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy, wiadomem czynimy:

W dniu dziesiątym lipca tysiąc dziewięćset dwudziestego roku w Genewie na Konferencji Generalnej, Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów został przyjęty projekt Konwencji Międzynarodowej w sprawie pośrednictwa pracy dla marynarzy o następującem brzmieniu dosłownem:

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE.

NOUS, STANISŁAW WOJCIECHOWSKI,

PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE,

à tous ceux qui ces présentes Lettres verront, Salut:

Un projet de Convention Internationale concernant le placement des marins, ayant été adopté le dix juillet mil neuf cent vingt à Genève par la Conférence Générale de l'Organisation internationale du Travail de la Société des Nations, projet dont la teneur suit: